

Slēgta konkursa "Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Kaunas līdz Ramygala", identifikācijas numurs: RBR 2017/29,

Restricted competition "Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygala", identification number: RBR 2017/29,

Ziņojums /Report

Rīgā

2019.gada 6.martā

Rīga

6 March 2019

Pasūtītājs: Akciju sabiedrība RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvija.

Contracting authority: Joint stock company RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvia.

Iepirkuma procedūra un identifikācijas numurs: slēgts konkurss "Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Kaunas līdz Ramygala", identifikācijas numurs: RBR 2017/29 (turpmāk – Slēgts konkurss).

Procurement procedure and identification number: restricted competition "Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygala", identification number: RBR 2017/29 (hereinafter – Restricted Competition).

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī: 2018. gada 3.janvārī (2018/S 001 – 000482).

Notice publication date in TED Tenders Electronic Daily: 3 January 2018 (2018/S 001 – 000482).

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļvietnē: 2017. gada 31.decembris.

Notice publication date at website of Procurement Monitoring Bureau: 31 December 2017.

Iepirkuma komisija:

tās sastāvs apstiprināts ar RB Rail AS valdes 2017. gada 10.novembra rīkojumu Nr.11/2017-99, 2017.gada 21.decembra rīkojumu Nr.11/2017-119 un 2019.gada 7.janvāra rīkojumu Nr.11/2019-03 šādā sastāvā:

Komisijas priekšsēdētājs
M.Blaus – iepirkumu vadītājs;

Procurement commission:

composition of which has been approved by the Management Board of RB Rail AS with order No 11/2017-99 dated 10 November 2017, order No 11/2017-119 dated 21 December 2017 and 11/2019-03 dated 7 January 2019, consisting of:

Commission chairman
M.Blaus – Procurement Manager;

Komisijas priekšsēdētāja vietniece
B.Ūbele – iepirkumu speciāliste;

Commission vice-chairperson
B.Ūbele – Procurement Specialist;

Komisijas loceklis
R.Stadalius – Tehnisko projektu vadītājs;

Commission member
R.Stadalius – Technical Project Manager;

Komisijas loceklis
A.Šnirpūnas – Dzelzceļa sistēmu inženieris;

Commission member
A.Šnirpūnas – Railway Systems Engineer;

Komisijas loceklis
J.Lukševics – iepirkumu speciālists;

Commission member
J.Lukševics – Procurement Specialist;

Komisijas loceklis
A.Zelčs- Jurists;

Commission member
A.Zelčs – Lawyer;

Komisijas sekretāre (bez balsstiesībām)
L.Kalniņa – iepirkumu speciāliste – juriste.

Commission secretary (with no voting rights)
L.Kalniņa – Procurement Specialist.

Pieaicinātie eksperti (bez balsstiesībām):

1. Ēriks Diļevs – Vecākais ceļu un komunikāciju inženieris;
2. Jovita Starynina – BIM & AIM Koordinatore;
3. Kaido Zimmermann – Plānošanas un projektēšanas nodaļas vadītājs;

Invited experts (with no voting rights):

1. Ēriks Diļevs – Senior Roads and Utilities Engineer;
2. Jovita Starynina – BIM & AIM Coordinator;
3. Kaido Zimmermann – Head of Planning and Design;

4. Karli Kontson – Ģeotehnisko un būvmateriālu eksperts, Civilie darbi un stacijas;
5. Kaspars Klucis – Vecākais būvniecības un hidroloģijas eksperts;
6. Kaupo Sirk – Civilo darbu un staciju vadītājs;
7. Kristjan Piirsalu – Iepirkumu departamenta vadītājs;
8. Raitis Bušmanis – BIM vadītājs.

Pretendentiem noteiktās kvalifikācijas prasības: noteiktas slēgta konkursa "Būvprojektēšanas darbi un autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no Kaunas līdz Ramygala" nolikumā.

Piedāvājuma izvēles kritērijs: saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

Pieteikumu iesniegšanas termiņš:

2018.gada 21.februārī.

Piedāvājumu iesniegšanas termiņš:

2018.gada 13.decembrī.

Piegādātāju nosaukumi, kuri pieteikušies uz kandidātu atlasi un to pretendentu nosaukumi, kuri ir iesnieguši piedāvājumus, kā arī to piedāvātās cenas.

Pieteikumus iesnieguši šādi Kandidāti:

1. Piegādātāju apvienība "AIA LITHUANIA KAUNAS - RAMYGALA", kas sastāvs no AECOM BALTICS SIA, reģ.nr. 40003910121, ITALFERR S.p.A., reģ.nr. 06770620588, AECOM INOCSA S.L.U., reģ.nr. B82280785;
2. "COWI/SYSTRAS Kaunas to Ramygala JV", kas sastāv no COWI A/S, reģ.nr. CVR-nr. 44623528 un SYSTRAS SA, reģ.nr. 387949530 R.C.S. Paris;
3. Asociācija, kas sastāvs no: DB Engineering & Consulting GmbH, reģ.nr. HRB 56655 B (DE), Egis Rail SA, reģ.nr. 968502559 RCS Lyon un SWECO International AB, reģ.nr. 55682-9918;
4. Kandidāts "ACG3-AMBERG-CONSULTRANS-GEG-GREISCH-GRID", kas sastāv no: Amberg Engineering AG, reģ.nr. CHE-101.890.980, Amberg Technologies AG, reģ.nr. CHE-101.349.546, CONSULTRANS S.A.U., reģ.nr. A78137957, GEG Gabinete de Estruturas e Geotecnia Lda, reģ.nr. 501957782, GREISCH Ingenierie S.A, reģ.nr. BE04445.668.289, GRID Consultas Estudos e Projectos de Engenharia S.A., reģ.nr. 500948976, GRID International Consulting Engineers S.A., reģ.nr. PT513637990;
5. IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., reģ.nr. A48283964;
6. Ingeniería Y Economía Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) and Ardanuy Ingeniería S.A. Konsortijs Ineco-Ardanuy.

4. Karli Kontson – Geotechnical & Construction Materials Expert, Civil works and Stations;
5. Kaspars Klucis – Senior Construction and Hydrology Expert;
6. Kaupo Sirk – Head of Civil Works and Stations;
7. Kristjan Piirsalu – Head of Procurement Department;
8. Raitis Bušmanis – BIM Manager.

Qualification requirements for the Tenderers: stipulated in regulations of the restricted competition "Design and design supervision services for the construction of the new line from Kauna to Ramygala".

Selection criteria: the most economically advantageous proposal.

Opening of the Applications:

21 February 2018.

Submission date of Proposals:

13 December 2018.

Names of the Suppliers who have applied for the selection of Candidates and the names of the Tenderers who have submitted Proposals and the offered prices.

Applications has been submitted by the following Candidates:

1. Group of suppliers "AIA LITHUANIA KAUNAS - RAMYGALA", consisting of: AECOM BALTICS SIA, Reg. No 40003910121, ITALFERR S.p.A., Reg. No 06770620588, AECOM INOCSA S.L.U., Reg No B82280785;
2. "COWI/SYSTRAS Kaunas to Ramygala JV", consisting of: COWI A/S, Reg. No. CVR-nr. 44623528 and SYSTRAS SA, Reg. No. 387949530 R.C.S. Paris;
3. Association, consisting of: DB Engineering & Consulting GmbH, Reg. No HRB 56655 B (DE), Egis Rail SA, Reg. No 968502559 RCS Lyon and SWECO International AB, Reg. No 55682-9918;
4. Candidate "ACG3-AMBERG-CONSULTRANS-GEG-GREISCH-GRID", consisting of: Amberg Engineering AG, Reg. No CHE-101.890.980, Amberg Technologies AG, Reg. No CHE-101.349.546, CONSULTRANS S.A.U, Reg. No A78137957, GEG Gabinete de Estruturas e Geotecnia Lda, Reg. No 501957782, GREISCH Ingenierie S.A, Reg. No BE04445.668.289, GRID Consultas Estudos e Projectos de Engenharia S.A., Reg. No 500948976, GRID International Consulting Engineers S.A., Reg. No PT513637990;
5. IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., Reg. No A48283964;
6. Ingeniería Y Economía Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) and Ardanuy Ingeniería S.A. Consortium Ineco-Ardanuy.

Piedāvājumus iesnieguši šādi pretendenti un to piedāvātās cenas:

Pretendenti	Cena EUR bez PVN
Piegādātāju apvienība "AIA LITHUANIA KAUNAS - RAMYGALA", kas sastāvs no AECOM BALTICS SIA, reģ.nr. 40003910121, ITALFERR S.p.A., reģ.nr. 06770620588, AECOM INOCSA S.L.U., reģ.nr. B82280785;	14 113 320,00
Asociācija, kas sastāvs no: DB Engineering & Consulting GmbH, reģ.nr. HRB 56655 B (DE), Egis Rail SA, reģ.nr. 968502559 RCS Lyon un SWECO International AB, reģ.nr. 55682-9918;	17 497 803,69
IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., reģ.nr. A48283964;	6 979 893,00
Ingenieria Y Economia Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) and Ardanuy Ingenieria S.A. Konsortijs Ineco-Ardanuy.	6 260 076,98

Kandidātu skaitu samazināšanas gadījumā norāda izraudzīto kandidātu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto kandidātu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus:
Netika piemērots.

Pieteikumu un piedāvājumu atvēršanas vieta, datums un laiks:

Pieteikumu atvēršana – 2018.gada 21.februārī, plkst. 16:00, E-leprikumu sistēmā;

Piedāvājumu atvēršana – 2018.gada 13.decembrī, plkst.12:00, E-leprikumu sistēmā.

Tā pretendenta nosaukums, ar kuru nolemts slēgt iepirkuma līgumu, piedāvātā līgumcena, kā arī piedāvājums izvērtēšanas kopsavilkums un pamatojums piedāvājuma izvēlei:

Ņemot vērā, ka pretendenta iesniegtais piedāvājums pilnībā atbilst visām iepirkuma nolikuma noteiktajām kvalifikācijas prasībām un ir saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums, iepirkuma komisija pamatojoties uz slēgta konkursa nolikuma 20.2 un 22.1.punktu, 2019.gada 25.februārī nolēma līguma slēgšanas tiesības piešķirt **IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., reģ.nr. A48283964** par kopējo līguma summu EUR 6 979 893,00 (seši miljoni deviņi simti

Proposals have been submitted by the following Tenderers and proposed prices:

Tenderers	Total EUR excl. VAT
Group of suppliers "AIA LITHUANIA KAUNAS - RAMYGALA", consisting of: AECOM BALTICS SIA, Reg. No 40003910121, ITALFERR S.p.A., Reg. No 06770620588, AECOM INOCSA S.L.U., Reg No B82280785;	14 113 320,00
Association, consisting of: DB Engineering & Consulting GmbH, Reg. No HRB 56655 B (DE), Egis Rail SA, Reg. No 968502559 RCS Lyon and SWECO International AB, Reg. No 55682-9918;	17 497 803,69
IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., Reg. No A48283964;	6 979 893,00
Ingenieria Y Economia Del Transporte S.M.E. M.P., S.A. (Ineco) and Ardanuy Ingenieria S.A. Consortium Ineco-Ardanuy.	6 260 076,98

In a case of reduction of Candidates, indicate selected Candidate names and the reason for their selection, rejected Candidates names and reasons for rejection:
Not applicable.

Place, date and time of the opening of Applications and Proposals:

Applications opening – 21 February 2018, 16:00 o'clock E-tender system;

Proposals opening – 13 December 2018, 12:00 o'clock, E-Tender system.

The Tenderer awarded the contract rights and justification for the decision to award the contract rights:

As proposal submitted by the tenderer met all qualification criteria described in the Procurement regulations and the tenderer has submitted the economically most advantageous proposal, Procurement commission in accordance with Section 20.2 and 22.1 of the Restricted competition regulations on 25 February 2019 decided to award the contract rights to **IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U., Reg.No A48283964** with total contract price EUR 6 979 893,00 (six million nine hundred

septiņdesmit deviņi tūkstoši astoņi simti deviņdesmit trīs euro un 00 centi) bez PVN.

Pretendenta piedāvātā pakalpojuma cena ir pamatota, samērīga un Pasūtītāja rīcībā esošajiem finanšu līdzekļiem atbilstoša. Iepirkuma nolikumā iekļautās prasības ir pamatotas un samērīgas, iepirkuma priekšmetam un Publisko iepirkumu likuma regulējumam atbilstošas.

Pretendenta, ar kuru tiks slēgts līgums, piesaistītie apakšuzņēmēji un tiem nododamo darbu apraksts:

1. Kelpprojekts, reģ.nr. LT340042113, nododamo darbu daļa 48,78 %, nododamo darbu apraksts „Tehniski ekonomiskā inženierizpēte, būvprojekta pamatrisinājumi, būvprojekts, būvprojekta autoruzraudzība”.

Pamatojums lēmumam par katru noraidīto kandidātu un pretendentu, kā arī par katru iepirkuma procedūras dokumentiem neatbilstošu pieteikumu un piedāvājumu:

1. noraidītie kandidāti – nav;

2. noraidītie pretendenti:

1) INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE, S.M.E.M.P., S.A., reģ.nr. A-28220168 un ARDANUY INGENIERIA S.A., reģ.nr. A-80480759, Konsorcijs INECO – ARDANUY (turpmāk – INECO – ARDANUY).

Pretendenta INECO-ARDANUY iesniegtais piedāvājuma nodrošinājums neatbilst slēgta konkursa Nolikuma 9.4.1.punkta prasībām, ņemot vērā, ka piedāvājuma nodrošinājumā nav iekļauti slēgta konkursa 9.8.2.punkta nosacījumi. Saskaņā ar Nolikuma 9.4.punktu bankas garantijai jāatbilst šādām prasībām:

9.4.1: Piedāvājuma nodrošinājuma devējam pēc Pasūtītāja pieprasījuma jāgalvo izmaksāt piedāvājuma nodrošinājuma summa Nolikuma 9.8.punktā noteiktajos gadījumos. [...]

Saskaņā ar Nolikuma 9.8.punktu pēc Pasūtītāja pieprasījuma nodrošinājuma devējs izmaksā piedāvājuma nodrošinājumā noteikto summu gadījumā, ja: [...]

9.8.2: Pretendents, kuram piešķirtas iepirkuma līguma slēgšanas tiesības, pasūtītāja noteiktajā termiņā nav iesniedzis tam iepirkuma procedūras dokumentos un iepirkuma līgumā paredzēto saistību izpildes nodrošinājumu [...].

Pamatojoties uz augstāk minēto, Pretendenta INECO-ARDANUY piedāvājums tikai noraidīts, kā

seventy-nine thousand, eight hundred ninety-three euros, 00 cents) excluding VAT.

Tenderers proposed price is completely justified, reasonable and suitable for the financial resources available for the Contracting authority. The requirements of the Procurement regulations are reasonable, proportionate and relevant to the subject matter of the Procurement and regulation of the Public Procurement Law.

Subcontractors of Tenderer awarded the contract rights and description of the services assigned to them:

1. Kelpprojekts, reg.no LT340042113, the amount of works 48,78%, description of the works - „Investigation Value Engineering, Master Design, Detailed Technical Design „Author supervision”.

Justification for every rejected Candidate and Tenderer, as well as for every application and proposal incompliant with procurement procedure documents:

1. Rejected Candidates – None;

2. Rejected Tenderers:

1) INGENIERIA Y ECONOMIA DEL TRANSPORTE, S.M.E.M.P., S.A., reģ.nr. A-28220168 and ARDANUY INGENIERIA S.A., reg.no A-80480759, Consortium INECO – ARDANUY (hereinafter – INECO – ARDANUY).

The Proposal (Bid) Security submitted by the Tenderer INECO-ARDANUY does not comply with the requirements set in the Clause 9.4.1 of the Restricted Competition Regulations, considering that conditions set in the Clause 9.8.2 of the Restricted Competition Regulations are not included in the Proposal (Bid) security. In accordance with the Clause 9.4. the bank guarantee must comply with the following requirements:

Clause 9.4.1: The guarantor must pledge to pay on the first request of the Contracting Authority the sum of the Security in cases stipulated in Section 9.8. [...]

In accordance with the Clause 9.8. upon request of the Contracting Authority the Security giver shall pay the sum of the Security to the Contracting Authority, if: [...]

9.8.2. The selected Tenderer fails to submit necessary documents for the entering into the procurement Agreement and requested contract performance security [...].

Based on the above stated circumstances the Tenderers' INECO-ARDANUY proposal was rejected as incompliant and in accordance with the Clause

neatbilstošs un saskaņā ar slēgta konkursa
Nolikuma 17.1.punktu tālāk netika vērtēts.

17.1 of the Restricted Competition Regulations
excluded from further evaluation.

Lēmuma pamatojums, ja iepirkuma komisija
pieņēmusi lēmumu pārtraukt vai izbeigt
iepirkuma procedūru:
Netika piemērots.

Grounds for decision, if Procurement Commission
make a decision to terminate or discontinue
procurement procedure:
Not applicable.

Piedāvājuma noraidīšanas pamatojums, ja
iepirkuma komisija atzinusi piedāvājumu par
nepamatoti lētu:
Netika piemērots.

Grounds for rejection, if Procurement Commission
make a decision to reject Tenderer proposal as
abnormally low:
Not applicable.

Konstatēti interešu konflikti un pasākumi, kas
veikti to novēršanai:
Netika piemērots.

Found out conflicts of interest and measures taken
to identified them:
Not applicable.

Pielikumā:

Piedāvājuma izvērtējuma kopsavilkums slēgtam
konkursam „Būvprojektēšanas darbi un
autoruzraudzība jaunam sliežu ceļam posmā no
Kaunas līdz Ramygala” uz 4 (četri) lapām.

Enclosed:

Evaluation summary for restricted competition „Design
and design supervision services for the construction of
the new line from Kaunas to Ramygala” on 4 (four)
pages.

Iepirkuma komisijas loceklis/
Procurement commission member

J.Lukševics

Evaluation summary for the Restricted Competition „Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygala” (Id.No RBR 2017/29)

	Max	IDOM Consulting, Engineering, Architecture, S.A.U.				Association, consisting of: DB Engineering & Consulting GmbH, Egis Rail SA, and SWECO International AB				Group of suppliers "AIA LITHUANIA KAUNAS - RAMYGALA", consisting of: AECOM BALTICS SIA, ITALFERR S.p.A., AECOM INOCSA S.L.U.			
		Highly Detailed	Medium level of detail	Low level of details	Insufficient level of details	Highly Detailed	Medium level of detail	Low level of details	Insufficient level of details	Highly Detailed	Medium level of detail	Low level of details	Insufficient level of details
A1.1 Understanding of the assignment													
Procurement commission member 1	5		4			5					4		
Procurement commission member 2		5				5				5			
Procurement commission member 3		5				5				5			
Procurement commission member 4			4			5				5			
Procurement commission member 5			4			5				5			
Procurement commission member 6		5				5				5			
Sum (Σ) of individual scores:		5+5+5+4+4+4=27				5+5+5+5+5+5=30				5+5+5+5+5+4=29			
A1.2 Service provision methodology (approach)													
Procurement commission member 1	10		7				7						7

Evaluation summary for the Restricted Competition „Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygala“ (Id.No RBR 2017/29)

Procurement commission member 2	10							7					10			
Procurement commission member 3		7						7					10			
Procurement commission member 4	10							7					10			
Procurement commission member 5	10							7					10			
Procurement commission member 6	10							7					10			
Sum (Σ) of individual scores:	10+10+10+10+7+7=54							7+7+7+7+7=42				10+10+10+10+10+7=57				
A1.3 Quality assurance methodology (approach)																
Procurement commission member 1	10							10					10			
Procurement commission member 2	10							10					10			
Procurement commission member 3	10							10					10			
Procurement commission member 4	10							10					10			
Procurement commission member 5	10							10					10			
Procurement commission member 6	10							10					10			
Sum (Σ) of individual scores:	10+10+10+10+10+10=60							10+10+10+10+10+10=60				10+10+10+10+10+10=60				
A1.4. Schedule of provision of Design services (Gantt chart)																

Evaluation summary for the Restricted Competition „Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygalà” (Id.No RBR 2017/29)

Evaluation summary for the Restricted Competition „Design and design supervision services for the construction of the new line from Kaunas to Ramygala” (Id.No RBR 2017/29)

Proposed total contract PRICE:	€6 979 893,00	€17 497 803,69	€14 113 320,00
	points = $\frac{\text{lowest proposed price from the compliant proposals}}{\text{Tenderer's proposed price}} \times 60$ 60,00 = (6 979 893,00/6 979 893,00)*60	points = $\frac{\text{lowest proposed price from the compliant proposals}}{\text{Tenderer's proposed price}} \times 60$ 23,93 = (6 979 893,00/17 497 803,69)*60	points = $\frac{\text{lowest proposed price from the compliant proposals}}{\text{Tenderer's proposed price}} \times 60$ 29,67 = (6 979 893,00/14 113 320,00)*60
Financial proposal SCORE:			

TOTAL SCORE:	96,67 = 26,67+10+60	57,10 = 26,17+23,93+7	69,00 = 29,33+10+29,67
--------------	---------------------	-----------------------	------------------------